

2026. 8 Korean Ver.

한글판 (韓国・朝鮮語版)

나카하라

구청

~ 층별 안내도 ~

なかはらくやくしよ ふ ろ あ あんない
中原区役所フロア案内

나카하라 구청에 오신 것을 환영합니다 !
저희는 여러분들이 나카하라구에서 행복한
생활을 누리실 수 있도록 열심히
노력하겠습니다.

저희 구청직원들은 한국어가 능숙하지 못하지만
여러분을 위해 최선을 다하겠습니다.

구청의 업무시간은 8:30 ~ 17:00 입니다.

(토, 일, 축일은 휴관)

단, 제 2 와 제 4 토요일은 8:30 ~ 12:30 까지

구청 1 층- ①~⑪번 창구의 이용이 가능합니다.



区の花 パンジー



区の木 もも

かわさきしなかはらくやくしよ

川崎市中原区役所

211-8570 3-245 Kosugi-machi

Nakahara-ku Kawasaki

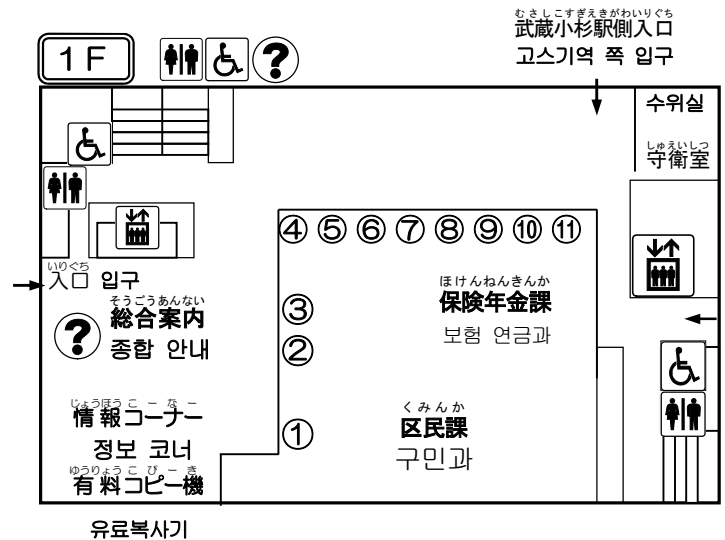
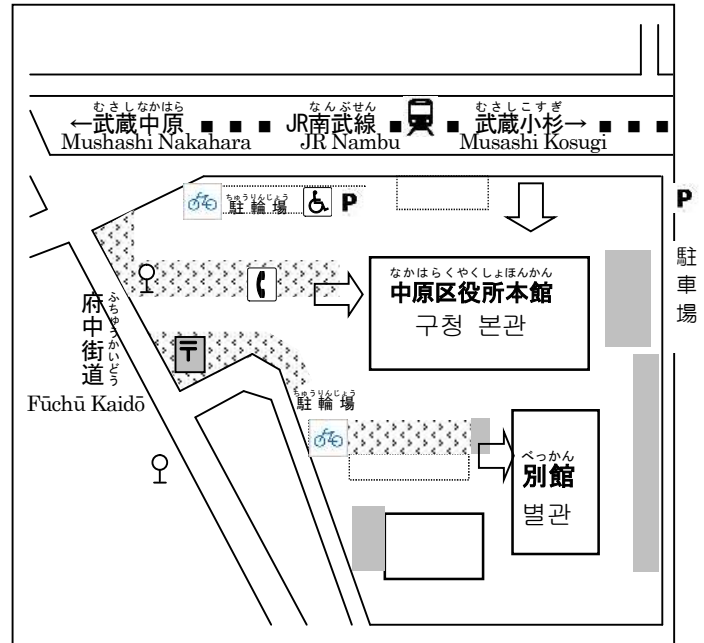
TEL 044-744-3113 (대표)

<http://www.city.kawasaki.jp/nakahara/>

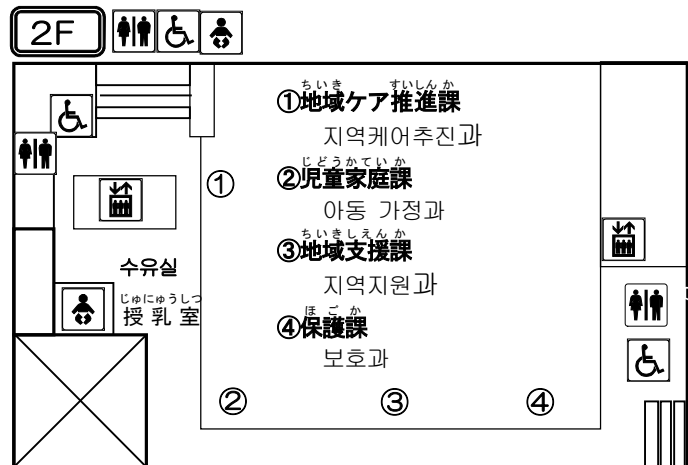
なかはらくやくしよ ふ ろ あ へいめんず
中原区役所フロア平面図

나카하라 구청 층별 평면도

まどぐち ばんごう
(①、②...は窓 口の 番号)
(①、②...는 창구의 번호)

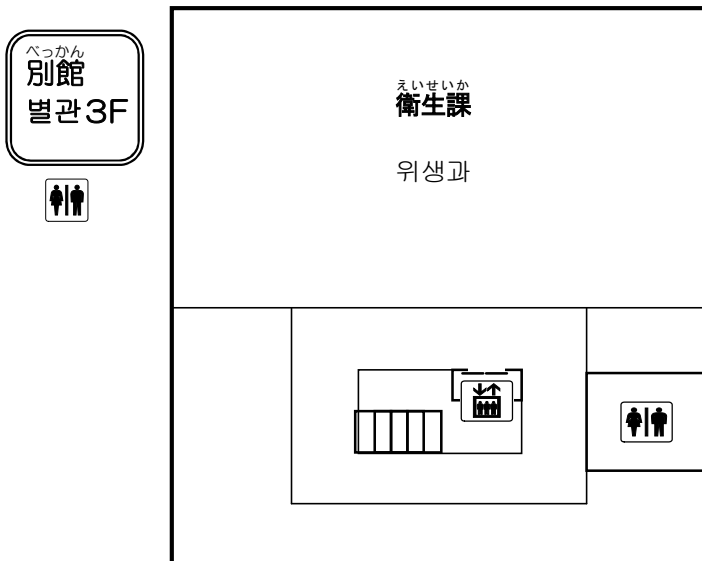
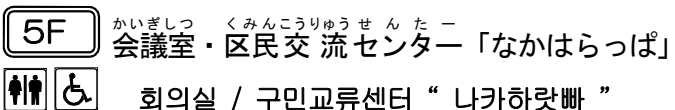
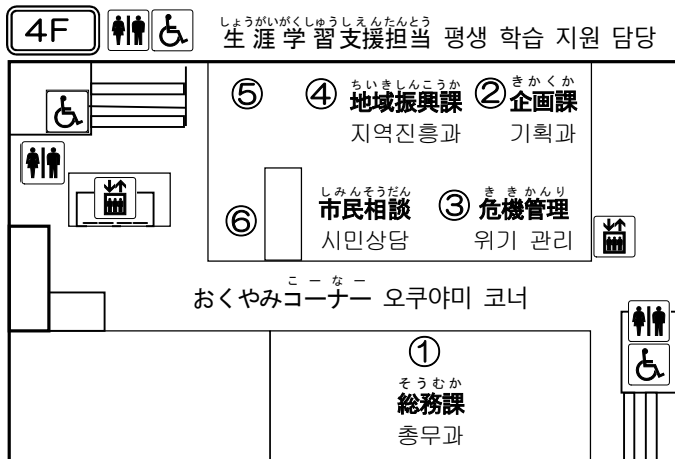


無料 복사기



① 学校・地域連携担当 : 학교・지역연계담당

① 保育所等・地域連携担当 : 보육소등・지역연계담당



がいこくじんそうだんまどぐち たぶん かきょうせいそうごうそうだん
〈外国人相談窓口（多文化共生総合相談

わんす とっぶせんたー
ワンストップセンター〉

외국인 상담 창구

전화로: 044-455-8811

9:00~17:00

월요일~토요일

(요일에 따라 상담원이 부재한 경우에는 전화통역을 통한 상담이 됩니다.)

かわさきしこくさいこうりゅうきょうかい
◎川崎市国際交流協会
가와사키시 국제교류협회



◎川崎市HP: 外国人の方へ
가와사키시 웹 사이트: 외국인용 정보



◎神奈川県HP: 多言語による情報提供
가나가와현 웹 사이트: 다국어 정보 제공



なかはらくない にほんごきょうしつ
〈中原区内の日本語教室〉

나카하라구 내의 일본어 교실

こくさいこうりゅうせんたー にほんごこうざ
◎国際交流センター: 日本語講座
가와사키 국제 교류 센터 일본어 강좌



◎かわさき日本語学習ポータルサイト
가와사키 일본어 학습 포털 사이트



구청창구의 담당업무 안내입니다.
くやくしょまどぐち たんとうぎようむ あんない
区役所窓口の担当業務のご案内です
예: 1 F-⑥→ 본관 1 층, 6 번 창구
별관 3 F→ 별관 3 층,

호적, 주소 등의 신고 및 증명
こせき じゅうしょ とどけで しょうめい
(戸籍、住所などの届出・証明のこと)

特別永住者証の申請：특별영주자증 신청	1F-⑥
住民登録：주민등록	1F-③
引越し：주소변경	1F-③
印鑑登録：인감등록	1F-③
印鑑登録証明書の発行：	
인감등록증명서 발행	1F-②
住民票の発行：주민표 발급	1F-②
戸籍に関すること（出生、婚姻、離婚、死亡）：	
호적에 관한 것（출생, 혼인, 이혼, 사망）	1F-⑤
マイナンバー（個人番号）カード：	
마이넘버(개인번호)카드	1F-①
埋葬の許可：매장화장허가	1F-⑤
身分証明書：신분증	1F-②

국민건강보험（国民健康保険）
こくみんけんこうほけん

加入・脱退：가입, 탈퇴	1F-⑨
納付：납부	1F-⑧
算定：산정	1F-⑩
資格・給付：자격, 지급	1F-⑩
出産育児一時金：출산육아 일시금	1F-⑩
介護保険料（65歳未満）：	
개호보험료（65 세 미만）	1F-⑩
高額療養費：고액 의료료양비	1F-⑩
葬祭費：장례비	1F-⑩

국민연금（国民年金）
こくみんねんきん

加入・脱退：가입, 탈퇴	1F-⑦
相談：상담	1F-⑦

시세 사무소 고스기 시세 출장소
しぜいじむしょ しぜいぶんしつ
(市税事務所こすぎ市税分室)

市税の納付：시세납부	3F-③
個人の市県民税の申告：	
개인의 시현민세 신고	3F-①
市税の課税証明・納税証明：	
시세 과세증명, 납세증명	3F-②
固定資産税・都市計画税の申告：	
고정자산세/도시계획세 신고	3F-④
原付バイクの登録・廃止：	
원동기 바이크 등록 및 폐지	3F-②

아동（こどものこと）

母子健康手帳の交付：모자 건강수첩 교부	2F-③
出産育児一時金：출산육아 일시금	1F-⑩
小児医療：소아의료	1F-⑪
ひとり親家庭医療：한부모가정의료	1F-⑪
児童手当：아동수당	1F-⑥
児童扶養手当：아동부양수당	2F-②
こども相談：아동상담	2F-③
家庭児童相談：가정아동상담	2F-③
こども教育相談：아동교육상담	2F-③
学校等との連絡調整：학교 등과 연락 조정	2F-①
保育園案内：보육원 안내	2F-②
入園手続：보육원 입학수속	2F-②
入学手続きなど（市立小・中学校）：	
입학수속（시립 초・중학교）	1F-⑥
乳幼児健診：영유아검진	2F-③
歯科相談：치과상담	2F-③
栄養相談：영양상담	2F-③
小児慢性特定疾患、養育・育成医療：	
소아만성특정질환, 양육 / 육성의료	2F-②
小児ぜん息：소아천식	2F-①
両親学級：부모교실	2F-③
妊産婦の相談：임산부상담	2F-③
育児相談：육아상담	2F-③

고령자 (高齢者のこと)

고령자의 건강과介護予防 :

고령자 건강과 개호예방 2F-③

고령자의福祉サービス : 고령자 복지 서비스 3F-⑤

介護保険 : 개호보험 3F-⑤

보험료 (65歳以上) : 보험료 (65 세 이상) 1F-⑪

認定 : 인정 3F-⑤

給付 : 지급 3F-⑤

保険料の納付 : 보험료 납부 1F-⑧

長寿 (後期高齢者) 医療制度 :

장수 (후기 고령자) 의료제도 (75 세 이상) 1F-⑪

장애자 (障害者のこと)

障害の相談 : 장애에 대한 상담 3F-⑥

重度障害者の医療助成 :

중도장애자 의료비 조성 1F-⑪

생활보호 (生活保護)

生活に困窮している方の相談 :

생활이 곤궁한 분의 상담 2F-④

의료 (医療)

경제적 조성 (経済的助成)

福祉医療 (小児・重度障害・ひとり親) :

복지의료 (소아, 중도장애, 한부모) 1F-⑪

長寿 (後期高齢者) 医療制度 :

장수 (후기 고령자) 의료제도 (75 세 이상) 1F-⑪

高額療養費 : 고액 의료요양비 1F-⑪

小児慢性特定疾患、養育・育成医療 :

소아만성특정질환, 양육 / 육성의료 2F-②

特定疾患、難病 : 특정질환, 난병 2F-①

검사 및 상담 (検査や相談)

小児ぜん息、成人ぜん息 :

소아천식, 성인천식 2F-①

結核・エイズ・肝炎・感染症 :

결핵, 에이즈, 간염, 감염증 별관 3F

歯科相談 : 치과상담 2F-③

栄養相談 : 영양상담 2F-③

がん検診 : 암 검진 2F-③

健康づくりに関すること :

건강관리에 관한 것 2F-③

肝炎医療費助成 : 간염 의료비 조성

별관 3F

医療に従事する人の届出 :

의료 종사자의 신고 별관 3F

생활 위생 (生活衛生のこと)

食品・環境営業の許認可、免許の相談 :

식품, 환경영업의 허가, 인가, 면허 상담 별관 3F

犬の登録、ネズミ・衛生害虫の相談 :

애완견의 등록, 쥐 및 위생 해충에 대한 상담 별관 3F

受水槽の相談 : 저수조의 상담

별관 3F

感染症 (結核・性感染症を除く) :

감염증 (결핵 /성감염증은 제외)) 별관 3F

지역 (地域のこと)

町内会・自治会 : 정내회, 자치회 4F-④

交通安全・防災 : 교통안전, 방재 4F-③

市民相談 : 시민상담 4F-④

ふれあいネットの利用登録 :

가와사키 후레아이 네트 이용 등록 4F-④

民生委員 : 민생위원 2F-①

日本赤十字社 : 일본 적십자사 2F-①

도로, 하천, 수로, 공원 (道路・河川・水路・公園のこと)

道路公園センター : 도로 공원센터

(우) 211-0041, 나카하라구 시모코다나카 2-9-1

무사시나카하라 역에서 도보 6 분

Tel.044-788-2311

총무과 발행 (4F-①)